

# Set Up Your Computer First

Installez votre ordinateur en premier | Primeiro, monte o seu computador | Configure primero su computadora



## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your Product Information Guide.

## PRÉCAUTION :

Avant d'installer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez et respectez les consignes de sécurité de votre Guide d'information sur le produit.

## ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e operar o seu computador Dell™, leia e siga as instruções de segurança do Guia de informações do produto.

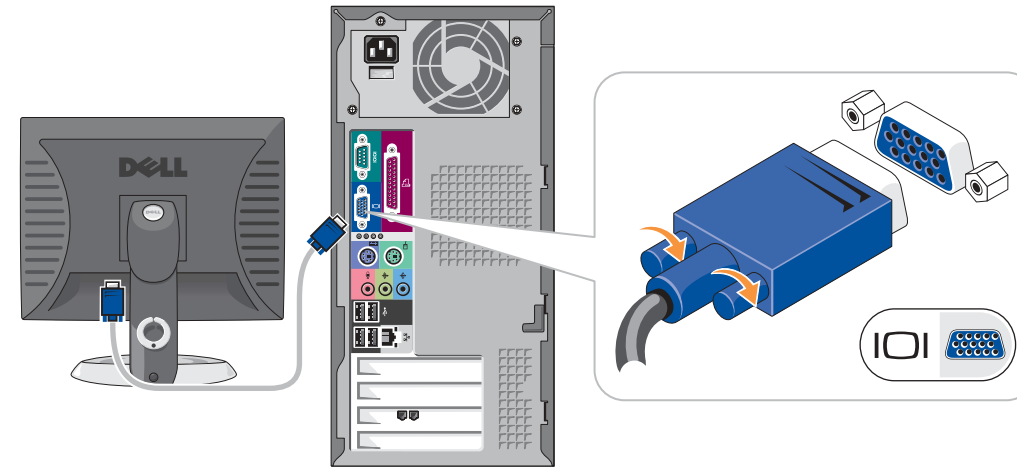
## PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento la computadora Dell™, consulte las instrucciones de seguridad de la Guía de información del producto.

# 1

### Connect a monitor.

Connectez un moniteur.  
Conecte o monitor.  
Conecte un monitor.



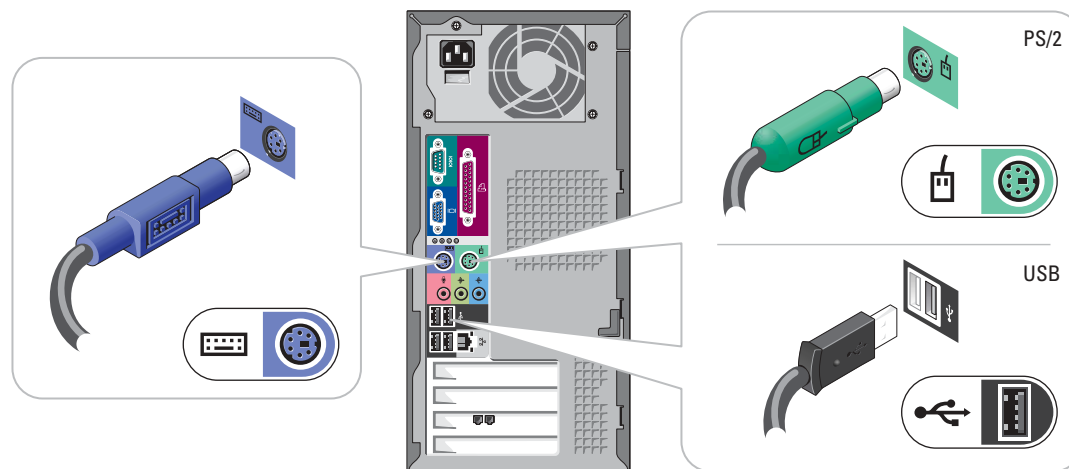
**NOTE:** If you purchased a Dell TV and would like to use it as your monitor, see the setup instructions that came with the TV.

**REMARQUE :** Si vous achetez un téléviseur Dell et que vous souhaitez l'utiliser en tant que moniteur, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le téléviseur.

**NOTA:** Se você adquiriu uma TV Dell e quer usá-la como monitor, consulte as instruções de configuração que vieram com a TV.

**NOTA:** Si compró un televisor Dell y quiere utilizarlo como monitor, consulte las instrucciones sobre configuración incluidas con su televisor.

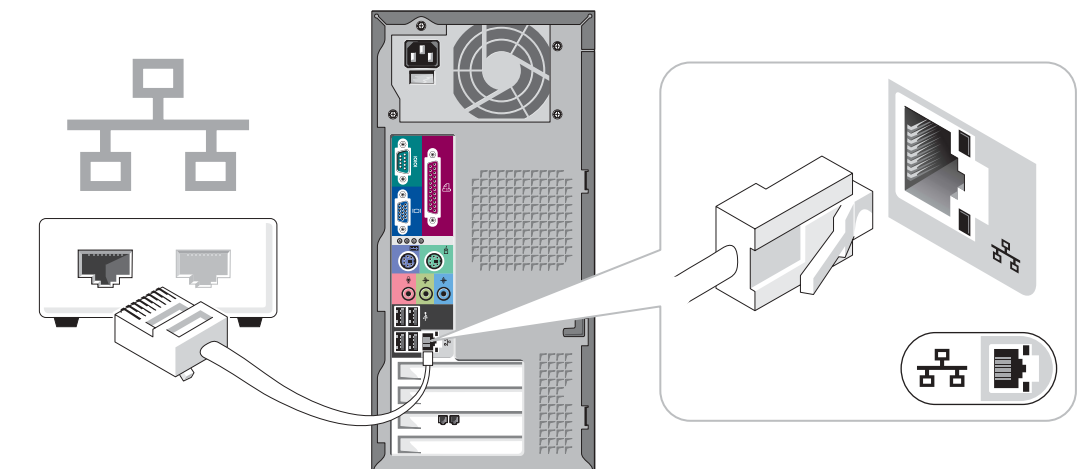
# 2



### Connect a keyboard and a mouse.

Raccordez un clavier et une souris.  
Conecte o teclado e o mouse.  
Conecte un teclado y un ratón.

# 3



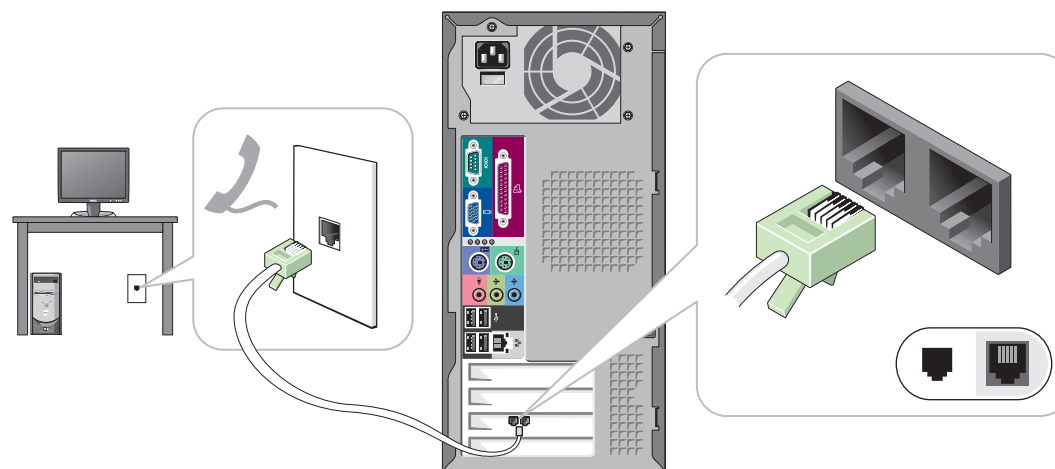
### If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector.

Si vous disposez d'un périphérique de réseau, raccordez un câble de réseau (non inclus) au connecteur réseau.

Se você tiver um dispositivo de rede, conecte um cabo de rede (não incluído) ao respectivo conector.

Si tiene un dispositivo de red, conecte el cable de la red (no incluido) al conector de la misma.

# 4



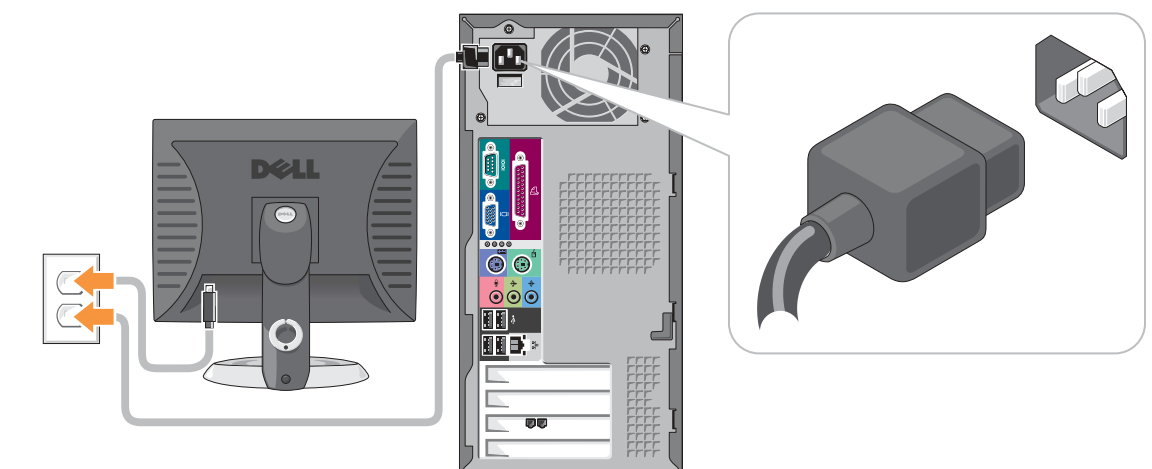
### If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors. Do not connect the telephone cable to the network connector.

Si vous possédez un modem, raccordez un câble téléphonique à l'un des connecteurs modem. Ne raccordez pas le câble téléphonique au connecteur réseau.

Se você tiver um modem, conecte um cabo telefônico a qualquer dos dois conectores do modem. Não conecte o cabo de telefone ao conector da rede.

Si tiene un módem, conecte un cable del teléfono a cualquiera de los conectores de módem. No conecte el cable telefónico al conector de red.

# 5



### Connect the computer and monitor to electrical outlets.

Branchez l'ordinateur et le moniteur à une prise électrique.

Conecte o computador e o monitor às tomadas elétricas.

Conecte la computadora y el monitor a las tomas de corriente.

**NOTE:** Not all modems have two connectors.  
**REMARQUE :** Certains modems n'ont pas deux connecteurs.

**NOTA:** Nem todos os modems têm dois conectores.

**NOTA:** No todos los módem tienen dos conectores.

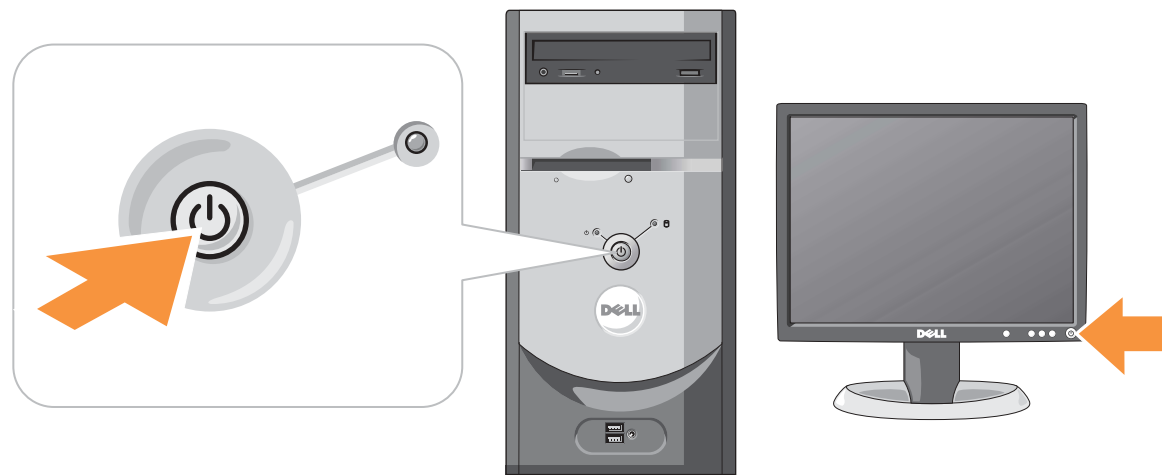


0N6350A01

www.dell.com | support.dell.com

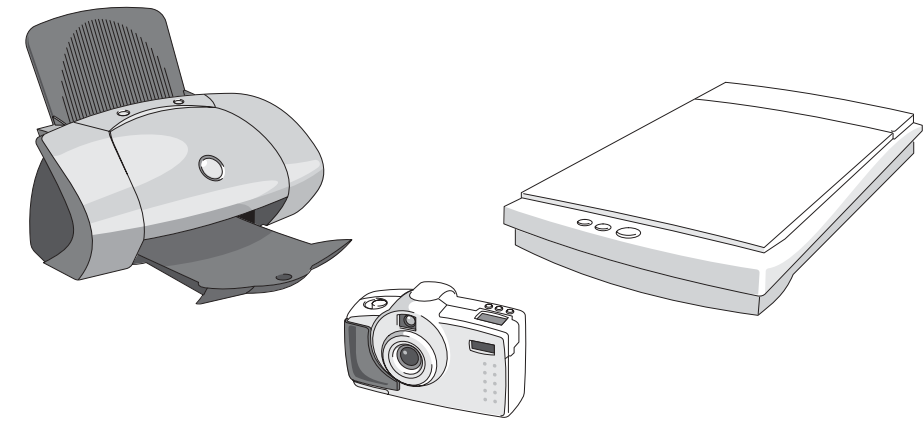


## 6



### Turn on the computer and monitor.

Mettez l'ordinateur et le moniteur sous tension.  
Ligue o computador e o monitor.  
Encienda la computadora y el monitor.

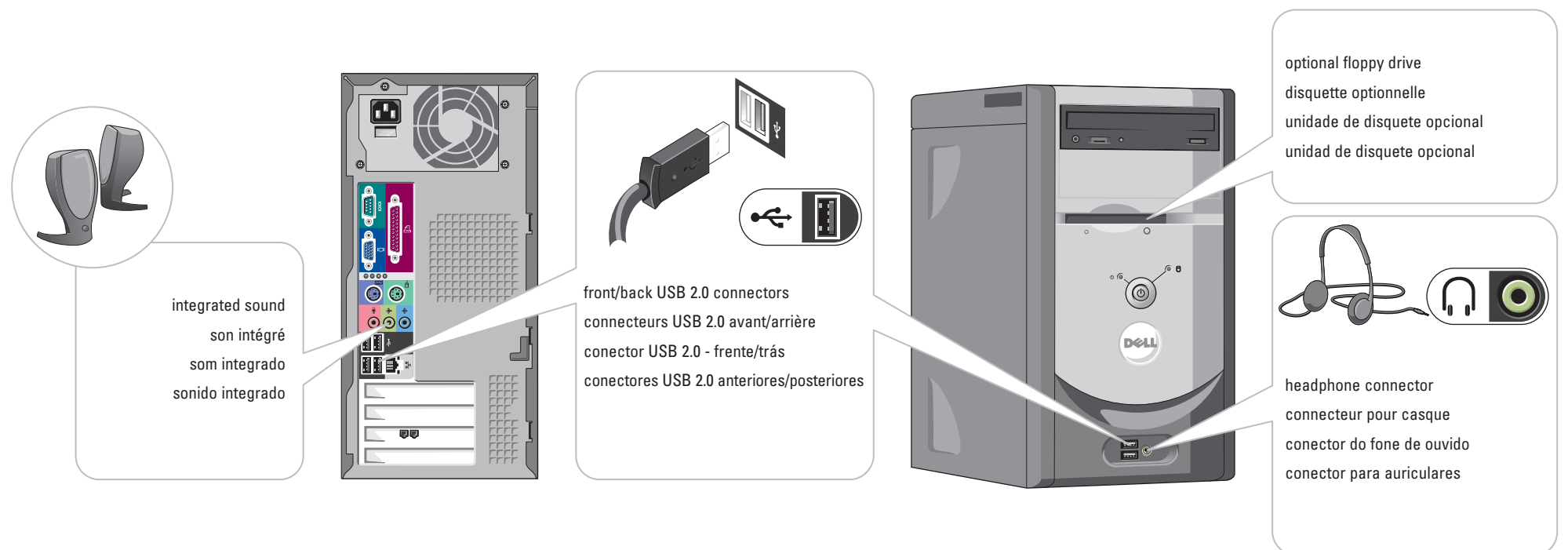


### Connect other devices according to their documentation.

Raccordez les autres périphériques comme indiqué dans leurs manuels.  
Conecte os outros dispositivos de acordo com as respectivas documentações.  
Conecte otros dispositivos según se indica en los manuales correspondientes.

### If your integrated sound connectors are covered by a cap, connect your speakers to the optional sound-card connectors. Do not remove the cap.

Si vos connecteurs son intégré sont recouverts d'un capuchon, raccordez vos haut-parleurs aux connecteurs de carte son en option. Ne retirez pas le capuchon.  
Se os conectores de som integrados estiverem cobertos por uma tampa, conecte os alto-falantes aos conectores da placa de som opcional. Não remova a tampa.  
Si los conectores de sonido integrado están cubiertos por una tapa, conecte los altavoces a los conectores de tarjeta de sonido opcional. No quite la tapa.



## Help and Support

## Aide et support | Ajuda e suporte | Ayuda y asistencia técnica



To view your *Owner's Manual*: Double-click the owner's manual icon on your Microsoft® Windows® desktop.

To print your *Owner's Manual*: After you complete printer setup, double-click the owner's manual icon, and click the printer icon in the toolbar.

For other information about your computer:

- Click the **Start** button and click **Help and Support**.
- For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

Pour afficher le *Manuel du propriétaire*: Double-cliquez sur l'icône du manuel du propriétaire située sur le bureau Microsoft® Windows®.

Pour imprimer le *Manuel du propriétaire*: Après l'installation de l'imprimante, double-cliquez sur l'icône du manuel du propriétaire, puis cliquez sur l'icône de l'imprimante dans la barre d'outils.

Pour des informations supplémentaires sur votre ordinateur:

- Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide et support**.
- Pour obtenir de l'aide sur le système d'exploitation Windows, cliquez sur **Astuces Microsoft Windows XP**.

Para ver o *Manual do proprietário*: Clique duas vezes no ícone do manual do proprietário na área de trabalho do Microsoft® Windows®.

Para imprimir o *Manual do proprietário*: Depois de fazer a configuração da impressora, clique duas vezes no ícone do manual do proprietário e clique no ícone de impressora da barra de ferramentas.

Para obter mais informações sobre o seu computador:

- Clique no botão **Iniciar** e em **Ajuda e suporte**.
- Para obter ajuda sobre o sistema operacional Windows, clique em **Dicas do Microsoft Windows XP**.

Para ver el *Manual del propietario*: Haga doble clic en el icono del manual del propietario en el escritorio de Microsoft® Windows®.

Para imprimir el *Manual del propietario*: Una vez que haya terminado de configurar la impresora, haga doble clic en el icono del manual del usuario y, a continuación, haga clic en el icono de impresora de la barra de herramientas.

Para obtener más información sobre su computadora:

- Haga clic en el botón **Inicio** y, a continuación, haga clic en **Ayuda y soporte técnico**.
- Para obtener ayuda con el sistema operativo Windows, haga clic en **Consejos sobre Microsoft Windows XP**.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2004 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

August 2004

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.  
© 2004 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et noms appartenant à des tiers.

Août 2004

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2004 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É estritamente proibida a reprodução sem a permissão por escrito da Dell Inc.

Dell e o logotipo da DELL são marcas comerciais da Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas e nomes de terceiros.

Agosto 2004

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.  
© 2004 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida su reproducción en cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Dell Inc. renuncia a beneficiarse de los derechos de propiedad de las marcas y nombres de otros.

Agosto 2004

